



# QUI BÀ... QUI CÔ... CHÓ NÉN BỎ CUA

"Nên coi bụng có nỗi gán sinh chăng? Nếu có da vàng  
lý là hinh CAM-TÍCH."

Nên dùng thuốc bột CAM TÍCH TÁN nhän con BUOM BUỐM

Đại-Quang-Duyê-Péphong - 27 Bé-Tô-Đô-Phuong - CHOLON - Téléphone № 19

### Ecole GUILLELAULT

98 rue Fr. Guillerault - Saigon  
Món tráng miệng, cà chua nắp cối và rau mầm  
món lẩu và tráng Dâm và tôm Thịt - Món cháo trộn  
sau bữa ăn,げ豚肉 sau cháo trộn, (ở Lạc-Lau phải gửi thư  
trước và đặt trước).

Tại trường láng giềng tiếng lang thang.  
Cứ mỗi giờ giòi, an ở tại trường, đến nói chuyện với M.

### "Comptoir des cafés Unie"

161 RUE D'ESPAGNE (cửa chợ mới)  
Bán cà phê rang và sô cô la - Bán trà  
Bán sô bùi lá lốt, giá từ hòn cao su. Cà phê moka và  
rất giàu vị cho các chủ nhà cafe lớn nhỏ.

Có trà bá tát: NGUYỄN-VĂN BẢN

Patisserie 76 Bé-THO-ĐÔ

773 et Rue d'Espagne SAIGON

Cần dùng đầy đủ các nơi

### DOCTEUR LÊ-HUNG-LONG

đa Fessi de Médecine de Paris - Lauréat du Prix Taffet  
de Chirurgie - Andes dévise de l'Institut Pasteur de Paris

**TRỊ CÁC CHỨNG BỊNH VÀ CHUYÊN MÔN:**  
những bệnh về đường hô hấp - da - tạng và da - bì: đau ợt  
thông, họng, đau phong, tinh, e... Các bệnh da - bì: da - da - huy  
đau tò xung, huyết bạch, sán tò, sán cát, da - khô, huy  
gian v.v...

PHÒNG KHÁM BỊNH

36, Rue Pasteur, DAKAO - SAIGON

Gó mồ phỏng riêng để thử máu, đam, mõ, nước tiểu, kiểm  
đo thử vi-trùng độc theo cách hóa-học kiểm-thanh.

### THUỐC LẨU NAM-HƯNG

CHUNG-LÂP-PHU  
MEDECIN SANGHAI

Chuyên môn tri hình học  
huyết lầu nam đầu bì kinh  
khi không đứng sẵn ra  
chưng sản hậu phong thấp  
tỷ bì con nít phong bắc  
chứng thê khoa bì liêu khí  
và chứng nốt hạch còn có  
moch từ 8 giờ tối 11 giờ  
phiên 2 giờ còn bì ký hynch  
đau tò, chung tên công  
đuôi.

PHARMACIE

188 Rue de Paris, Cholon

DOCTEUR  
NGUYEN-VAN-TAN

TRI BIỆT CƠM MẮT

Phòng tri bệnh All  
đô-đàk trưởng (Ches-  
harp Lachat) № 300  
(đến trưởng Père  
Maurice Long).

Bởi sự cố bùi lá rau  
nó, những thứ bột

CHARRASSE

Chuop những người mà hao  
và hàn và những người  
đau móm móm đang

Trị bón tại:

Nhà thuốc  
GRANDE PHARMACIE  
DE FRANCE

64-66, Rue d'Orsay  
SAIGON

### TIN TRONG NƯỚC

Saligon

Bé-Trí năm 1934

của Sader trong bùa

trung-lập hội

Ngày 2 Mai 1934 đang 8

giờ trưa Hồi hương de Sader

một phần phái bìn

hàng men da cao bùa

năm 1934

Sau khi bùa zat

trong bùa

zat

z

# GIA - ĐÌNH LÀ KHỒ

(Tùy theo)

SƠ-ĐIỂN-TÂM

Ái sinh là gì? Cố phần là bùn mà thuộc luồng, mà sau bùn là bùn cho những người đã biết so với bùn để biến đổi thành bùn. Bởi thế Ngưu ta cũng có khát nhoài và thèm làm nên những kế vị ái sinh mà làn lèn công vòi vĩnh như làn lèn công của cách tự bùn cho bùn.

Một số thiên nhiên như cựu Minh Châu có khát nhoài và bùn tèp bùn, đã tạo cả tàng lai cát mìn; thế mà khát bùn được vào trong cát lèn lèn thành rát và thèm lèn lèn.

Tuy khát Minh Châu làm long

throught là lèn nhoài là bùn, nó cát, nào là cát để bùn

trong cát nhoài và cát bùn, nào là

khát bùn mìn để biến khát nhoài

ngọt ngọt và khát mìn để biến khát

mìn ngọt và khát ngọt để biến khát

ngọt ngọt và khát ngọt để biến khát

đến những việc rõ rệt và muôn

nhau là ví dụ con chí g

và chờ không có gì là

Trong ngày 24/4/1945, bà con

đến thăm bà con

nhà bà con



# HIEU THUOC ĐẦU RỒNG

M Y T H O

CÔA Y-SI HÔ-MINH KHẢI VÀ  
NGUYỄN VĂN-THỊNH BAO CHÁ

TB. 06 số 16 TAM-DÂN LINH BƯỚC BỘN

Thoát tri về chung Phong-Bon. Cố xá (lúc kêu là bình endi) Khoa nay thường nghe có hồn chung Phong, Lao, Gia, Lại, là hồn không có thuộc tri lãnh. Nay bón dường đã thí nghiệm dường lúp và uốn nước phong (dù kêu là bình endi) trước đây Tam-Nam Bép có dùng được hape lèm, nên để bù u là TAM-DÂN LINH-BƯỚC BỘN. Tự cõi chí-kim, bá con ai cõi chinh-jin, phap đồng là bình ngã nghĩa, nếu ai vương nó tri, thì kẽ hồn the luy lén ngang mà thất đà có vay. Ay cũng bời y-hoc, cõi sau khayé diêm, him đón ví-thuốc chua, dùng ché huoc chua dược tinh, nén thành rát xá-khon là hồn dion chua si dòt ion mape-dich. Hay bón biển không dom khôn tái, nhưng mà bón hiệu công chiêu như két két quí như vậy.

Nếu óc bón ma cát-tri-chanh chò hòn kíu luy lèng, nolt u són oai trắng, giàm giàn lèc co rái lái không thể tri tuy.

Các người nêu bị bình Phong đom dòi u mìn, 16, chảy mìn mìn, đau nhứt trong mìn, ngứa, nóng, giàm, giàm không, mà trai-chanh chò hòn kíu tay són chán đòn, mìn en-nan cõi đà bón hiệu dàn cam bết rồng (TAM-DÂN LINH-BƯỚC BỘN) dòn bón hiu M trong hòn mìn, óc bón hiu tron nám này trien kien hiu. Khi mang thuốc chò thiêu phái dón riệu, người khai không được chung, ay ley.

Cách dồng thuốc TAM-DÂN LINH-BƯỚC BỘN nộp thon chia ra hòn 8 mìn tóng. Lèng tóng mìn, khuya mòn ái, lèng với nước trà vóng bón. Tam dàn linh bón dòn, rồi thi tri rõ dòn TRUNG-TICH TIỀN DÂN HOAN mới dòn chong dòr, trò lại hòn vay bón trong hai ta 9 thi hòn 10 phân bài dòn, 5.6, nòng tiáp thi manh hòn mìn chò 10 thi dòng thuốc dàn hòn BACH HUE dòn bón hiu, mòn tò thuốc dàn, trọng hòn 6 cl-tam-tien-don quay qua đón xác vòn thi mìn, tòn, hòn, y-hoc, mang thi uông thi thuốc SAM-BÓ NHӨT-DIEM-CHON-DWONG-HOAN cõi bón hiệu chung, 8.2, bón thi phap sirc e lòn.

Tiucle óc Kýtham. Cách nòng và gõ kiêc chí rõ trong ion.

Trò gõ-ly: Nháu hồn Nguyễn thị Khanh, Song-gi và trú banh kếp các tên Namky và Namsong.

Gác nón: Bép-ly thuốc ĐẦU-RỒNG

LONGKUYEN: Ông Bép-ly: Ông QUADROFF: Tiêu-Nien-Bazar CHOLON, Binh-thuy: M. Pham TINHHEN: M. Pham-van-Loi.

TANCHAU: Tiêu-Phep-Lap, SADCIM: 06 Ng-thi-Lanh.

CAULANE: M. Ng-thanh-Cu SAUATHUONG: Cõi Pham-thi

Thân: Cop SIAQUES: Cõi Phu-thi-Buron LONGDIEN: Tiêu-Quang-Duong Long

BARSA: Loupe-lye: Amon de Loupe-lye

LONGTRANH: M. Vo van Giam PHARINDA: M. Le-thanh-Loi

PHANTHIET: M. Pham-van-Viet, Banar-Minh, Nguyen PNOMPENH: Tiên Truong Xuan, Quai Pique KOMPONGCHAM: M. M-tion

KOM: M. Ng, Khanh-

THÂN NIÊU THỐI THIẾT BỘM

THUỐC DƯỢC HỒNG MINH VÀ BẠM HÀY LẨM

Đầu vòi khép kín-bép

Bép khép kín-bép, mìn va chong

Và chong mìn khép kín-bép

Phap khép kín-bép, mìn va chong

Nhà khép kín-bép, mìn va chong

